

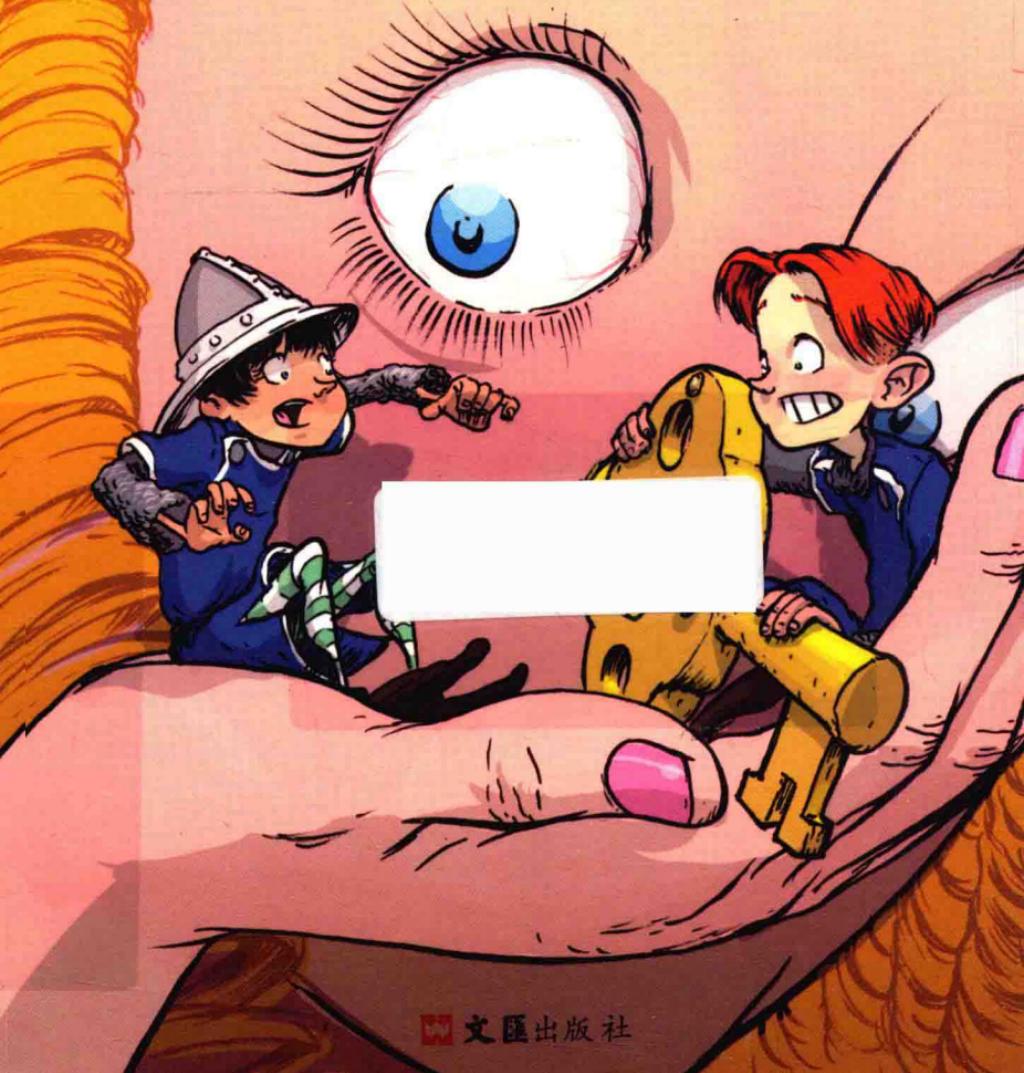
DRAGON SLAYERS' ACADEMY

从前有条 喷火龙

19

勇闯巨人国

【美】凯特·麦克马伦 著 【美】比尔·巴索 绘 | 陈静思 译



DRAGON SLAYERS' ACADEMY

从前有条 喷火龙

19

勇闯巨人国

【美】凯特·麦克马伦 著 【美】比尔·巴索 绘 | 陈静思 译

文匯出版社

图书在版编目(CIP)数据

勇闯巨人国 / (美) 凯特·麦克马伦著 ;
(美) 比尔·巴索绘 ; 陈静思译. — 上海 : 文汇出版社,
2017. 11

(从前有条喷火龙. 第二辑)

ISBN 978-7-5496-2347-1

I. ①勇… II. ①凯… ②比… ③陈… III. ①儿童小
说—中篇小说—美国—现代 IV. ①I712. 84

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第251280号

Dragon Slayers' Academy 19.Little Giant –Big Trouble

by Kate McMullan and Bill Basso

Text copyright ©2007 by Kate McMullan. Cover illustration copy right ©2012 by
Penguin Group(USA) Inc. Illustration copyright ©2007 by Bill Basso.

Simplified Chinese translation copyright ©(2014)
by Shanghai Dook Publishing Co.,Ltd.

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.
This edition Published by arrangement with Grosset&Dunlap, a division of Penguin
Young Readers Group, a member of Penguin Group (USA) LLC,A Penguin Random
House Company
through Bardon-chinese Media Agency
ALL RIGHTS RESERVED

图文: 09-2017-850

勇闯巨人国

作 者 / 【美】凯特·麦克马伦著 【美】比尔·巴索绘
译 者 / 陈静思

责任编辑 / 张 涛

特邀编辑 / 钱叶蕴 汪雯君

封面装帧 / 李子琪

出版发行 / 文汇出版社

上海市威海路 755 号
(邮政编码 200041)

经 销 / 全国新华书店

印刷装订 / 北京中科印刷有限公司

版 次 / 2017 年 11 月第 1 版

印 次 / 2017 年 11 月第 1 次印刷

开 本 / 889mm × 1194mm 1/32

字 数 / 47 千字

印 张 / 3.25

ISBN 978-7-5496-2347-1

总 定 价 / 199.80 元 (全十册)

侵权必究

装订质量问题, 请致电010-85866447 (免费更换, 邮寄到付)

目 录

- 第一章 宝驴阿呆 / 1
第二章 漫长的归途 / 7
第三章 营救宠物龙计划 / 13
第四章 跟踪狂杜德温 / 19
第五章 虫虫感冒了 / 27
第六章 神奇的复活笔 / 35
第七章 恐怖巨人国 / 44
第八章 混入城堡的救援队 / 51
第九章 神奇的飞毯 / 60
第十章 虫虫，你在哪？ / 67
第十一章 巨人小女孩醒了 / 73
第十二章 被惊动的巨人母亲 / 79
第十三章 飞出巨人国 / 83





第一章 宝驴阿呆



“小心啊，安格斯！”威格拉对他那坐在驴子上的朋友大声喊道。

安格斯大叫着：“快跑啊，阿呆！”

可是阿呆一动不动，而一个披盔挂甲的家伙正骑着一匹黑色的快马，朝着安格斯和阿呆直冲过来。

威格拉捂上了眼睛。

“哐啷！”

威格拉从指缝里往外瞧。

安格斯正一脸茫然地躺在尘土之中。

但这一切都在威格拉的意料之中。早上，屠龙学校的长矛队坐着驴车到了高贵的骑士摇篮学校。高贵的骑士摇篮学校的长矛队对马上长矛比武非常拿手，而屠龙学校的长矛队则特别糟糕。高贵的骑士摇篮学校的长矛

队骑的都是货真价实的马，屠龙学校的长矛队骑的是一头货真价实的驴。阿呆是屠龙学校煎锅厨师的驴。威格拉洗了像大山一样高的一摞盘子，才说服煎锅厨师把阿呆借给他们参加比赛。

这会儿他们正在高贵的骑士摇篮学校城堡后面的运动场上，运动场两头都摆放着帐篷供学生穿戴盔甲——如果有的话，而屠龙学校长矛队的大部分队员都没有。观众则坐在运动场边的长凳上。

“哦，”安格斯挣扎着站了起来，咕哝着说，“你应该朝着对方的马冲过去啊，阿呆。”

阿呆摇了摇尾巴。

“别担心，安格斯！”队长简丝丝在边线处大喊着。她挥舞着屠龙学校的三角旗，嘴里的口香糖嚼得啪嗒直响：“下次你就会战胜他们了！”

简丝丝在原来的学校拿过马上长矛比武的冠军，组建屠龙学校的长矛队就是她的主意。

这会儿，高贵的骑士摇篮学校的粉丝们正在喝彩加油：

万岁，万岁，万岁，红白战队超级棒！

万岁，万岁，万岁，一脚踢你脑袋上！

安格斯捡起长矛，揉着屁股，一瘸一拐地走向威格拉。

“想跟我交换一下吗，威格拉？”他问，“你来比武，我当长矛队的领队。”

“不，谢谢。”威格拉说。他很喜欢这个职位，他的任务就是给长矛队加油，给队员带点心，安排参赛的交通工具，还有记录比分。

只有一样威格拉不太乐意的，就是他读一年级的大块头弟弟杜德温求着他要当助理。最后威格拉还是让步了，尽管一点忙都帮不上，杜德温还是跟着威格拉和长矛队来高贵的骑士摇篮学校参加长矛比武大赛了。

“埃丽卡，简丝丝之后就轮到你上场了，”威格拉说，“该去穿你的盔甲了。”

埃丽卡从长凳上蹦起来，伸展着胳膊腿儿：“真讨厌，不过我这回感觉不错哦！”

埃丽卡其实是一名公主，她最大的愿望就是成为一名屠龙手。她在空中挥舞着拳头给自己加油，然后跑去帐篷那儿换盔甲。

“比分怎样了，威格拉？”杜德温问。

“高贵的骑士摇篮学校得了582分，”威格拉告诉他，“我们得了……呃……4分。”

“我们输得可真惨！”杜德温抱怨着，“真希望屠

龙学校能赢一场啊！”

威格拉也希望这样。不过，用阿呆做参赛宝驴，赢的希望很渺茫。

“下一场比赛，”广播员粗声粗气地说，“屠龙学校的简丝丝对阵骑士摇篮学校的朗西。”

简丝丝跑出去，爬到阿呆背上——阿呆正低头啃着一丛青草。

在运动场的另一头，高贵的骑士摇篮学校的朗西骑上了他的骏马。朗西穿着印着“KNC”^①字样的白色盔甲，白色的头盔上插着红色的羽毛，他手里拿着根银色长矛。

“火球，冲啊！”朗西大叫着，踢了马一脚，骏马便飞跑起来。他们顺着运动场朝着简丝丝和阿呆直奔过来。

简丝丝握紧长矛，她嘴里的口香糖越嚼越快。

“跑啊，阿呆！”她大喊着。

阿呆纹丝不动。

威格拉闭上眼睛。

“咣当！”

“保佑她吧，快烧着了国王肯的裤子啊！”安格斯大叫着。

① 全称为“Knights Nobel Conservatory”，即高贵的骑士摇篮学校。



威格拉睁开眼睛，倒吸了一口气：“她没有倒下！”

杜德温开始又唱又跳：

简丝丝，简丝丝，她是我们的女战士！

她勇猛不羁，她强壮结实！

简丝丝，简丝丝，她是一流的好骑士！

简丝丝吹了个泡泡，在驴背上挥手致意。

朗西四仰八叉地躺在地上，白色的盔甲沾满了尘土。

锣声响了起来：咣——咣——

中场休息时间！



第二章 漫长归途



身穿红白相间制服的高贵的骑士摇篮学校拉拉队员们跑到赛场上，高呼着：

把屠龙学校的家伙赶走，赶走，
赶回森林呀，
因为他们没有，没有，没有钱啊！
他们既没风度也跟不上潮流，
高贵的骑士摇篮学校应有尽有，
屠龙学校一无所有！

高贵的骑士摇篮学校的粉丝们欢呼雀跃着。

屠龙学校的观众席上只有图书管理员戴夫修士一个人。他在自己光秃秃的脑袋上，用蓝色颜料写下了屠龙

学校的英文缩写：DSA。他还挥舞着一面屠龙学校的蓝色旗帜。

“加油，屠龙学校！”他大声喊着。

埃丽卡穿着盔甲咣啷咣啷地从帐篷里出来，走到队友身边。

威格拉拿出煎锅厨师做的一大瓶火龙薄荷鳗鱼饮料，让大家轮流喝。

简丝丝把口香糖别在耳朵后面，她把瓶子放到唇边，脑袋往下一甩，喝了一大口。

“该上场了，简丝丝！”安格斯说。他拍了拍她的后背。

“哇啊啊啊啊！”简丝丝大叫一声，满嘴的鳗鱼饮料喷得威格拉一身都是。

“哎呀！”安格斯说，“对不起，简丝丝。”

“没关系。”简丝丝说着，把瓶子递给了埃丽卡。

凉飕飕黏糊糊的鳗鱼饮料从威格拉的脸上流了下来，顺着他的脖子往下淌。他打量着高贵的骑士摇篮学校队长凳旁的那堆毛巾。

“我很快回来。”威格拉说。他小跑着穿过赛场，杜德温跟在他身后。

高贵的骑士摇篮学校的家伙坐在长凳上，用红色丝帕擦着前额。仆人给他们端来了散发着玫瑰香味儿的



水，给他们洗脚。他们没有注意到威格拉和杜德温。

“明天谁想跟我去黑森林里冒险寻龙？”乔西说，“我听说那个隐士已经从隐士之家搬走了，有条龙带着一大堆金子搬了进去。”

威格拉曾经遇到过一个隐士，他的名字叫疯子少尉，真是人如其名。他想知道乔西说的是不是疯子少尉的屋子。

“我听说那条龙很瘦小，”乔西接着说，“很容易下手。”

“我就喜欢这种龙！”朗西说。

“我要用长矛捅死它！”弗朗西说。

“我要砍掉它的脑袋！”德朗西嚷嚷道，“鲜血直喷！”

杜德温听得入了迷。

可是威格拉的胃里直翻腾，他讨厌听到血腥的杀戮，他受不了见血的场景。不过，他是屠龙学校唯一杀过火龙的学生。事实上，他还杀了两条龙，不过那只是意外。他靠的是找出火龙的秘密死穴，完全没有见血。

“我想了解这条火龙的情况。”朗西说。

威格拉不想再听到关于捅啊刺啊血啊之类的字眼儿。

“打扰一下，”威格拉对高贵的骑士摇篮学校的家伙说，“我能借块毛巾吗？”

“一块儿漂亮干净的高贵的骑士摇篮学校的毛巾？”朗西说，“借给你这么个家伙？”

“想得美，”乔西说，“不管怎么样，伙计们，就像我说的，那条龙又小又弱。”

威格拉叹了口气：“走吧，杜德温。”

“再等一会儿，威格拉。”杜德温轻声说。

威格拉跑回了队友身边。不过杜德温还留在那帮来自高贵的骑士摇篮学校的家伙那儿偷听。

马上长矛比赛结束了，威格拉算出了总分：

高贵的骑士摇篮学校：933 屠龙学校：10

“你们都到齐了吗？”屠龙学校的队员爬上了驴车，车夫的位置传来了戴夫修士的声音，“那我们就出发了！”

他嗒嗒地弹了弹舌头。阿呆迈开沉重的步子，慢悠悠地踏上了返回屠龙学校之路。

驴车穿过了吊桥，埃丽卡回头看着高贵的骑士摇篮学校。

“他们的城堡的确很漂亮，”她叹了口气，“要是屠龙学校有高贵的骑士摇篮学校这么好的条件，想想我们能学会多少东西？可能我们已经在马上长矛比赛上打败他们了。”

“来自高贵的骑士摇篮学校的家伙们去猎杀火龙的

次数可比我们多得多，”杜德温说，“我听他们说明天就要去杀一条龙！”

“一年级的小家伙会有机会杀龙的，杜德温，”埃丽卡告诉他，“耐心点儿。”

“哈！”杜德温说，“高贵的骑士摇篮学校的那帮人都把龙给杀光了，不会有龙留给我们去杀的。”

“这个你不用担心，”安格斯说，“光是黑森林里就住着成千上万条龙，每一天都有新的小龙破壳而出。对吧，威格拉？”

威格拉点点头，威格拉回想起了自己跟安格斯发现那枚紫色恐龙蛋的时候。他们把蛋带回寝室，接着小龙就孵出来了。龙宝宝第一次睁开眼睛，就看见了威格拉。所以他叫威格拉“妈妈”，叫安格斯“先生”，威格拉和安格斯叫他“虫虫”。他现在还没完全成年，住在森林里头。不过有时候他会飞回屠龙学校待在图书馆里，戴夫修士会把他藏起来不让莫德雷德发现。威格拉有好几个礼拜没看见虫虫了，他希望虫虫没出什么事情。

“我们来唱龙魂岭夏令营学会的那首歌吧！”简丝说说完便高歌起来：

墙上有一百瓶蜂蜜酒，

一百瓶蜂蜜酒！
要是一不小心摔碎了一瓶……
就剩下九十九瓶蜂蜜酒。

其余的队员也唱了起来。
黏腻腻的鳗鱼饮料滴进了威格拉的左耳朵。他叹了口气，看来自回屠龙学校这一路将会漫长又难熬了。

第三章 营救宠物龙计划



那天晚上，威格拉跑下台阶，去一年级寝室跟杜德温说晚安。他在门口偷偷地往里瞧。

“高贵的骑士摇篮学校的那帮家伙要去寻龙冒险了。”杜德温正跟他的朋友说。

“他们真幸运！”谎话精说着。他是安格斯的表弟，也念一年级。

“是啊，他们真幸运。”谎话精的双胞胎弟弟瞎编王说。

“真希望我们也能去跟火龙战斗啊！”一个身材魁梧的一年级男生说。

“我也是，”杜德温说，“高贵的骑士摇篮学校的家伙要去找一条小龙，那条龙有好大一堆金子，堆积如山了！”